



Генеральный секретариат (ГС)

Женева, 6 мая 2021 года

Осн.: **CL-21/20**

Для контактов: г-жа Виктория Сукеник
(Ms Victoria Sukenik)

Тел.: +41 22 730 60 36

Эл. почта: strategy@itu.int

Кому:

Государствам – Членам МСЭ,
Членам Секторов МСЭ,
Ассоциированным членам
и Академическим организациям –
Членам МСЭ

Предмет: **Всемирный день электросвязи и информационного общества (ВДЭИО),
17 мая 2021 года, "Ускорение цифровой трансформации в трудные времена"**

Уважаемая госпожа,
уважаемый господин,

Имею честь пригласить вас принять участие в виртуальном праздновании Всемирного дня электросвязи и информационного общества 2021 года (ВДЭИО-2021), которое состоится в понедельник, 17 мая, с 13 час. 00 мин. до 14 час. 30 мин. (CEST), в последнюю неделю Форума Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО) 2021 года.

Тема этого года – "Ускорение цифровой трансформации в трудные времена" – отражает ключевую роль информационно-коммуникационных технологий (ИКТ), но также и поразительное цифровое неравенство между странами и внутри стран. См. [Комплект материалов для разъяснительной работы](#) и [Призыв к действиям](#) для 2021 года.

Цель ВДЭИО-21 – содействовать ускорению цифровой трансформации, в особенности в эти беспрецедентные времена. Необходимо, чтобы правительства, предприятия, органы системы ООН, академические организации, гражданское общество и другие заинтересованные стороны расширяли сотрудничество и активизировали разработку цифровых стратегий и других основанных на технологиях инициатив. Странам следует и далее использовать электросвязь и ИКТ с помощью политики и стратегий в цифровой сфере, для того чтобы поддерживать адаптацию и обеспечивать принятие своевременных и эффективных мер реагирования на текущие и будущие вызовы.

МСЭ проведет празднование ВДЭИО-21 в форме виртуального заседания группы высокого уровня, которая обсудит необходимость расширения сотрудничества и совместной работы в области ИКТ и электросвязи между странами и секторами. Члены и партнеры МСЭ продемонстрируют, каким образом они ускоряют цифровую трансформацию для решения вызовов сегодняшнего дня и для подготовки к предстоящим трудным временам. Ознакомьтесь с [программой](#) и [зарегистрируйтесь](#) для участия.

В заключение мы хотели бы передать послание Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Антониу Гутерриша по случаю ВДЭИО 2021 года (см. Приложение), а для того чтобы рассказать о праздничных мероприятиях, проходящих по всему миру, предлагаем вам представить информацию о мероприятиях, которые вы организуете в рамках празднования ВДЭИО-2021, используя шаблон, размещенный на [веб-сайте ВДЭИО](#).

Заранее благодарю вас за вклады и надеюсь, что мы отметим Всемирный день электросвязи и информационного общества 2021 года вместе во всем мире.

С уважением,

[оригинал подписан]

Хоулинь Чжао
Генеральный секретарь

Приложение: 1

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ

--

**ПОСЛАНИЕ ПО СЛУЧАЮ ВСЕМИРНОГО ДНЯ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ
И ИНФОРМАЦИОННОГО ОБЩЕСТВА****17 мая 2021 года**

Цифровые технологии помогают миллиардам людей жить, трудиться, поддерживать здоровье и получать образование. В условиях пандемии COVID-19 предприятия, правительства и цифровое сообщество продемонстрировали жизнестойкость и инновационные подходы, помогая защитить жизни людей и их средства к существованию. Эти сложные времена ускорили преобразования во всем мире.

Тем не менее, 3,7 миллиарда человек – почти половина населения Земли – по-прежнему не подключены к интернету, и большинство из них составляют женщины. Необходимо подключить и их, для того чтобы возможности технологий 5G, искусственного интеллекта, интернета вещей, цифрового здравоохранения и других технологий стали действительно устойчивыми и привели к значимым преобразованиям.

Мы также должны обеспечить защиту от опасностей, связанных с цифровыми технологиями, – от распространения идеологии ненависти и дезинформации до кибератак и злоупотребления нашими данными.

Организация Объединенных Наций использует Дорожную карту цифрового сотрудничества и чрезвычайно важную работу Международного союза электросвязи, чтобы сделать преобразования справедливыми, безопасными, инклюзивными и приемлемыми в ценовом отношении для всех при полном соблюдении прав человека.

Во Всемирный день электросвязи и информационного общества давайте обязуемся работать вместе, чтобы преодолеть пандемию COVID-19 и убедиться в том, что цифровые технологии являются благом, которое поможет нам достичь Целей в области устойчивого развития, чтобы никто не был забыт.